

Мари Тиби 🐾 Лейла Бенабид



# МЯУМЯУ

Том 2. Жизнь хороша... Правда?



УДК 087.5  
ББК 84  
Т39

Mamayou. La belle vie... On en parle?  
by Marie Tibi and Layla Benabid  
© 2024 Éditions Le Grand Jardin, Velaux  
Translation rights arranged through Syllabes Agency, France

**Тиби, Мари.**

Т39 Мяумяу. Том 2. Жизнь хороша... Правда? / Мари Тиби ; иллюстрации Лейлы Бенабид ; [перевод с французского Д. С. Орловой]. — Москва : Эксмо, 2025. — 44 с. : ил. — (Без кота и жизнь не та! Пушистые комиксы).

ISBN 978-5-04-216432-3

Продолжение забавного комикса о жизни своенравного кота и его терпеливого хозяина!

Мяумяу нравится жить с двулапым. Но иногда в их уютный безопасный мир врываются посторонние. Некоторые из них приносят угощения. Другие начинают наводить свои порядки. Кто им сказал, что можно трогать игрушки Мяумяу? И почему двулапый разрешает им драть обои?

Да, иногда людей сложно понять. И всё-таки жизнь Мяумяу хороша!

УДК 087.5  
ББК 84

Издание для досуга  
Бос уақытқа арналған басылым  
Для среднего школьного возраста  
Орта мектеп жасына арналған  
Серия «Без кота и жизнь не та!  
Пушистые комиксы»

**Мари Тиби**

## МЯУМЯУ. ТОМ 2. ЖИЗНЬ ХОРОША... ПРАВДА?

Перевод с французского Д. С. Орловой  
Ответственный редактор Д. М. Жерихова  
Дизайн обложки и компьютерная вёрстка И. В. Зайцевой  
Корректор Н. Н. Шаховская

© Д. С. Орлова, перевод, 2025  
© ООО «Издательство «Эксмо», издание на русском языке, 2025

Все права защищены. Книга или любая её часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или её части без согласия издателя является незаконным и влечёт уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Соответствует Техническому регламенту ТР ТС 007/2011  
КО ТР 007/2011 техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді

Страна происхождения: Российская Федерация  
Шығарушы ел: Ресей Федерациясы

**ООО «Издательство «Эксмо»**

123308, Россия, город Москва, улица Зорге, дом 1, строение 1,  
этаж 20, каб. 2013.

Тел.: 8 (495) 411-68-86.

Home page: [www.eksmo.ru](http://www.eksmo.ru) E-mail: [info@eksmo.ru](mailto:info@eksmo.ru)

Өндіруші: «Издательство «Эксмо» ЖШҚ

123308, Ресей, Мәскеу қаласы,

Зорге көшесі, 1-үй, 1-құрылыс, 20қабат, 2013-каб.

Тел.: 8 (495) 411-68-86.

Home page: [www.eksmo.ru](http://www.eksmo.ru) E-mail: [info@eksmo.ru](mailto:info@eksmo.ru).

Тауар белгісі: «Эксмо»

**Интернет-магазин:** [www.book24.ru](http://www.book24.ru)

**Интернет-магазин:** [www.book24.kz](http://www.book24.kz)

**Интернет-дүкен:** [www.book24.kz](http://www.book24.kz)

Импортёр в Республику Казахстан

ТОО «РДЦ-Алматы»

Қазақстан Республикасына импорттаушы

«РДЦ-Алматы» ЖШС.

Дистрибьютор и представитель по приему претензий на продукцию,  
в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы»

Дистрибьютор және Қазақстан Республикасында

өнімге шағымдар қабылдау жөніндегі өкіл:

«РДЦ-Алматы» ЖШС.

Алматы қ., Домбровский көш., 3 «а», литер Б, офис 1.

Тел.: 8 (727) 251-59-90/91/92; E-mail: [RDC-Almaty@eksmo.kz](mailto:RDC-Almaty@eksmo.kz)

Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген. Сертификаттауға жатады

Техникалық реттеу туралы РФ заңнамасына сай басылымның

сәйкестігін растау туралы мәліметтерді мына

адрес бойынша алуға болады: <http://eksmo.ru/certification/>.

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно  
законодательству РФ о техническом регулировании  
можно получить на сайте Издательства «Эксмо»

[www.eksmo.ru/certification/](http://www.eksmo.ru/certification/)

Дата производства /Подписано в печать 01.07.2025

Формат 60 × 84 1/8. Гарнитура Irina.

Печать офсетная. Бумага мелованная. Усл. печ. л. 5,1.

Тираж 3000 экз. Заказ №

Отпечатано в ООО «Тверской полиграфический комбинат»

170024, Россия, г. Тверь, пр-т Ленина, д. 5

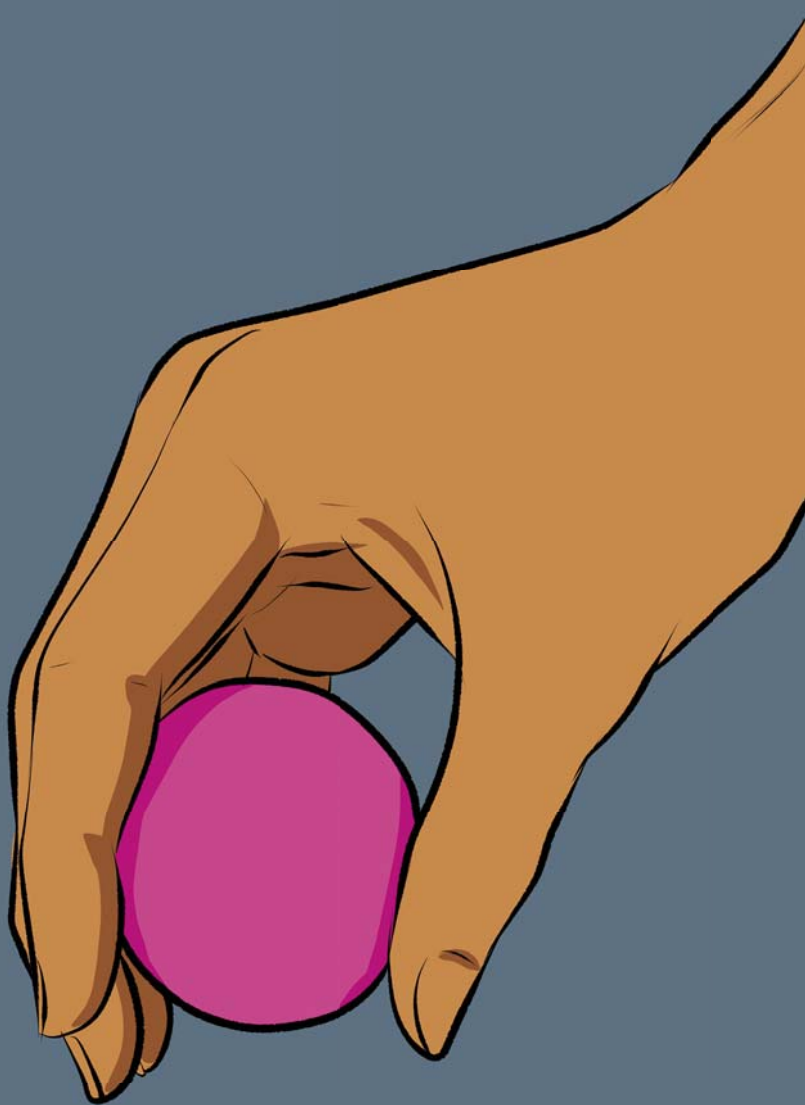


ВЫСОКИЕ

КАБЛУКИ

И





короткие

лапки

МЕНЯ ЗОВУТ МЯУМЯУ.  
Я ЗНАЮ, ЧТО ЭТО НЕЛЕПОЕ ИМЯ, НО ВЫБИРАТЬ МНЕ  
НЕ ПРИХОДИЛОСЬ, ЕГО ДАЛ МНЕ МОЙ ЧЕЛОВЕК.

МНЕ УДАЛОСЬ ИЗБЕЖАТЬ ИМЁН ПОМПОН, КРЫСОЛОВ  
И ПУХЛЯШ, ТАК ЧТО Я СОГЛАСЕН И НА СВОЁ НЫНЕШНЕЕ,  
РАЗ МОЕГО ЧЕЛОВЕКА ОНО РАДУЕТ.

А Я СВОЕГО ДОМАШНЕГО ЧЕЛОВЕКА  
НАЗЫВАЮ «ДВУЛАПЫЙ».



НАША СОВМЕСТНАЯ ЖИЗНЬ ПРОТЕКАЕТ ХОРОШО.